

31982D0913

31.12.1982

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 381/28

KOMISJONI OTSUS,

16. detsember 1982,

nende Lõuna-Aafrika Vabariigi ja Namiibia ettevõtete loetelu kohta, millest lubatakse importida ühendusse värsket liha

(82/913/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 12. detsembri 1972. aasta direktiivi 72/462/EMÜ tervishoiu ja veterinaarinspektsiooni probleemide kohta veiste ja sigade ning värsket liha impordil kolmandatest riikidest, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1 ning artikli 18 lõike 1 punkte a ja b,

ning arvestades, et:

kolmandate riikide ettevõtetele lubatakse eksportida ühendusse värsket liha üksnes juhul, kui need vastavad direktiivi 72/462/EMÜ sätestatud üld- ja eritingimustele;

pädevad asutused on edastanud vastavalt direktiivi 72/462/EMÜ artikli 4 lõikele 3 loetelu ettevõtetest, millel on lubatud ühendusse eksportida;

ühenduse paikvaatlused on näidanud, et mitmete kõnealuste ettevõtete hügieenistandardid on piisavad, ning seetõttu võib ettevõtteid kanda kõnealuse direktiivi artikli 4 lõike 1 kohaselt koostatud esimesse loetellu ettevõtetest, millest võib lubada värsket liha importida;

pädevate asutuste poolt esitatud teiste ettevõtete olukord tuleb uuesti läbi vaadata lisateabe põhjal, mis käsitleb nende hügieenistandardeid ja nende võimet kohanduda kiirelt asjaomaste ühenduse õigusaktidega;

olemasolevate kaubavoogude järsu katkemise vältimiseks võib kõnealustel ettevõtetele seniks lubada jätkata ajutiselt värsket liha eksportimist liikmesriikidesse, kes on valmis eksporditavat liha vastu võtma;

seepärast on vaja käesolev otsus uuesti läbi vaadata ja vajaduse korral seda muuta, võttes arvesse sel eesmärgil võetud meetmeid ja tehtud parandusi;

tuleks meenutada, et värsket liha impordi suhtes kohaldatakse eriti tervisekaitseõuete osas ka muid ühenduse veterinaariaalaseid õigusakte, sealhulgas Taanit, Iirimaa ja Ühendkuningriiki käsitlevaid erisätteid;

käesoleva otsuse lisas esitatud loetelusse kantud ettevõtetest pärit värsket liha imporditingimuste suhtes kohaldatakse jätkuvalt mujal ettenähtud ühenduse sätteid ja asutamislepingu üldsätteid; eriti teatavat liiki värsket liha, nt vähem kui kolm kilogrammi kaaluvate lihatükkide või teatavate ühenduse ühtlustatud eeskirjadega hõlmamata ainete jääke sisaldava liha kolmandatest riikidest importimise või teistesse liikmesriikidesse reeksportimise suhtes kohaldatakse jätkuvalt importiva liikmesriigi tervishoiualaseid õigusakte;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaar Komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Käesoleva otsuse lisas loetletud Lõuna-Aafrika ja Namiibia ettevõtetest lubatakse importida ühendusse värsket liha vastavalt kõnealusele lisale.

2. Lõikes 1 nimetatud ettevõtetest importimise suhtes kohaldatakse jätkuvalt ühenduse mujal ettenähtud veterinaariaalaseid sätteid, eelkõige tervisekaitse nõudeid käsitlevaid sätteid.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid keelavad värsket liha importimise mujalt kui käesoleva otsuse lisas loetletud ettevõtetest.

2. Lõikega 1 ettenähtud keeldu ei kohaldata siiski kuni 1. augustini 1983 ettevõtete suhtes, mida ei ole käesoleva otsuse lisas nimetatud, kuid mille pädevad asutused on 16. augusti 1982. aasta seisuga ametlikult heaks kiitnud ja esitanud direktiivi 72/462/EMÜ artikli 4 lõike 3 kohaselt, välja arvatud juhul, kui eespool nimetatud direktiivi artikli 4 lõike 1 kohaselt on kõnealuste ettevõtete puhul enne 1. augustit 1983 otsustatud teisiti.

⁽¹⁾ EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28.

Komisjon saadab kõnealuste ettevõtete loetelu teistele liikmesriikidele.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Artikkel 3

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1983.

Brüssel, 16. detsember 1982

Artikkel 4

Käesolev otsus vaadatakse uuesti läbi ja vajaduse korral muudetakse seda enne 1. maid 1983.

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Poul DALSAGER

LISA

ETTEVÕTETE LOETELU

I. VEISELIHA

A. Tapamajad ja lõikamishooned

Ettevõtte nr	Ettevõte	Aadress
23	Karoo Meat Packers	Okahandja, Namibia
25	Damara Meat Packers	Otavi, Namibia
30	Johannesburg Abattoir	City Deep, Transvaal, LAV ⁽¹⁾
47	Bull Brand Foods	Krugersdorp, Transvaal, LAV

B. Lõikamishooned

61	Meat Control Board	Cape Town, Cape Province, LAV
62	National Meat Suppliers	Cape Town, Cape Province, LAV
69	Karoo Meat Packers	Cape Town, Cape Province, LAV
83	Blue Continent Cold Storage	Cape Town, Cape Province, LAV
87	Rand Cold Storage	City Deep, Transvaal, LAV
93	Wholesome Meats	Durban, Natal, LAV

II. KÜLMHOONED

4	Table Bay Cold Storage	Cape Town, Cape Province, LAV
84	Maydon Wharf Cold Storage	Durban, Natal, LAV
90	Epping Cold Storage	Cape Town, Cape Province, LAV
94	Walvis Bay Cold Storage	Walvis Bay

⁽¹⁾ LAV = Lõuna-Aafrika Vabariik